

# Raniżowskie

## Wieści

Nr 11 (69)  
listopad 2002  
Cena 1,50 zł.  
ISSN 1509-6025

*Serdecznie dziękuję wszystkim wyborcom,  
którzy okazali mi zaufanie głosując na moją kan-  
dydaturę w czasie wyborów samorządowych.  
Jako Wójt pragnę dobrze służyć wszystkim  
mieszkańcom całej gminy.*

*Jan Niemczyk*



## W NUMERZE MIĘDZY INNYMI:



## WYNIKI WYBORÓW SAMORZĄDOWYCH

W dniu 27 października 2002 r. w całym kraju odbyły się wybory samorządowe, w których wybierano przedstawicieli do rad gmin, rad powiatów, sejmików wojewódzkich oraz po raz pierwszy wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

W gminie Raniżów o 15 miejsc w Radzie Gminy ubiegało się 78 kandydatów, na stanowisko wójta gminy Raniżów startowało 6 kandydatów. I tura w tym dniu nie rozstrzygnęła, kto będzie włodarzem gminy w IV kadencji.

cd. na str. 2

12 maja 1942 r. zorganizowane grupy służb specjalnych (Sonnderdienst) spaliły całkowicie Poręby Wołskie i Stece oraz rozpoczęły palenie Woli od krańcowych zagród od wschodu i zachodu. Mieszkańcy Woli przestali się łudzić, że ocala swe domostwa, przerażeni ugięli się, w dwu następnych dniach opuścili wieś, zabierając ze sobą inwentarz i część mienia ruchomego, wywożąc go choćby za granicę obszaru wsi na pola sąsiedniego Raniżowa. Akcja mająca przyspieszyć wypędzenie (ausrotten) połączona była z wybijaniem okien, wrywaniem drzwi i burzeniem pieców.

cd. na str. 6

# WYBORY 2002

W dniu 27 października 2002 r. w całym kraju odbyły się wybory samorządowe, w których wybierano przedstawicieli do rad gmin, rad powiatów, sejmików wojewódzkich oraz po raz pierwszy wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

W gminie Ranizów o 15 miejsc w Radzie Gminy ubiegało się 78 kandydatów, na stanowisko wójta gminy Ranizów startowało 6 kandydatów. I tura w tym dniu nie rozstrzygnęła, kto będzie włodarzem gminy w IV kadencji. Rozłożenie głosów na poszczególnych kandydatów przedstawia poniższa tabela:

## WYNIKI GŁOSOWANIA W WYBORACH NA WÓJTA GMINY RANIZÓW - I TURA

**Komitet Wyborczy Wyborców Blok Wspólnota**  
**BAJEK Henryk Franciszek** 465

**Komitet Wyborczy Wyborców - Niezależni**  
**DEC Eugeniusz** 455

**Komitet Wyborczy Wyborców Twój Dobry  
Wybór - Niezależne Dzieło**  
**GRĄDZIEL Władysław** 332

**Komitet Wyborczy Wyborców Forum Samorządowe  
dla Rozwoju Gminy Ranizów**  
**NIEMCZYK Jan** 1175

**Komitet Wyborczy Samoobrona RP**  
**PEŁKA Stanisław** 105

**Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin**  
**STEC Bronisław** 348

## WYNIKI GŁOSOWANIA DO RADY GMINY W RANIZOWIE

### OKRĘG WYBORCZY NR 1 - RANIZÓW

**Lista Nr 1 Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin**  
KOCHANOWICZ Edward 27  
STADNICKI Grzegorz 64  
SOJA Bronisław 91  
STEC Andrzej 23

**Lista Nr 2 Komitet Wyborczy Samoobrona RP**  
TYBURCZY Stanisław 59  
MAZGAJ Zofia 15  
KONEFAŁ Tadeusz 49  
ZIEBA Edward 9

**Lista Nr 8 Komitet Wyborczy Wyborców**  
**Inicjatywa Społeczna - Wspólnota Samorządowa**  
**NIEDUŻY Henryk** 169

**Lista Nr 12 Komitet Wyborczy Wyborców Forum  
Samorządowe dla Rozwoju Gminy Ranizów**  
BIAŁAS Jan 210  
GAWEŁ Józef 229  
INDYK Marian 305  
POMYKAŁA Marian 301

### Lista Nr 13 Komitet Wyborczy Wyborców Twój Dobry Wybór - Niezależne Dzieło

SIDOR Jan 137  
REMBISZ Stanisław 27  
SZOT Marian 84  
SOJA Grzegorz 69

### Lista Nr 14 Komitet Wyborczy Wyborców Forum na Rzecz Bezrobocia i Rozwoju Wsi

Burek Mieczysław 114

### Lista nr 15 Komitet Wyborczy Wyborców dla Ranizowa

NAJOWICZ Leon 331  
TYLUTKI Ryszard 133

### Lista Nr 16 Komitet Wyborczy Wyborców "Ługi"

ŻARKOWSKI Andrzej 48  
POTOCKI Jan 53

## OKRĘG WYBORCZY NR 2 - WOLA RANIZOWSKA

### Lista Nr 1 Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin

REMBISZ Józef 70  
STANOWSKI Władysław 127  
STEC Bronisław 307  
WILCZYŃSKI Władysław 155

### Lista Nr 2 Komitet Wyborczy Samoobrona RP

GROCHAŁA Henryk 66  
KOPEĆ Stanisława 113  
REMBISZ Wojciech 112  
ŻAK Józef 68

### Lista nr 9 Komitet Wyborczy Wyborców - Niezależni

DRELICH Władysław 144  
PRUŚ Bronisław 127  
RZESZUTEK Antoni 89  
WYKA Andrzej 88

### Lista nr 11 Komitet Wyborczy Wyborców Blok Wspólnota

PRUŚ Edward 194  
SUDOŁ Stanisław 243  
CHMIEŁOWSKI Adam 110  
OZGA Józef 154

### Lista nr 13 Komitet Wyborczy Wyborców Twój Dobry Wybór - Niezależne Dzieło

OZGA Józef 72  
WALC Leszek 50  
GRĄDZIEL Krystyna 109  
RACZEK Danuta 41

**OKRĘG WYBORCZY NR 3 - MAZURY****Lista nr 2 Komitet Wyborczy Samoobrona RP**

|                  |    |
|------------------|----|
| MAKUSAK Krystyna | 71 |
| SIKORA Elżbieta  | 56 |

**Lista Nr 10 Komitet Wyborczy Wyborców  
"Jedność- Współpraca"**

|             |     |
|-------------|-----|
| FILA Józef  | 167 |
| SITO Marian | 66  |

**Lista Nr 12 Komitet Wyborczy Wyborców  
Forum Samorządowe dla Rozwoju Gminy Ranizów**

|              |     |
|--------------|-----|
| ADAMCZYK Jan | 107 |
| MUL Bogdan   | 50  |

**Lista Nr 13 Komitet Wyborczy Wyborców  
Twój Dobry Wybór - Niezależne Dzieło**

|               |    |
|---------------|----|
| GUT Krzysztof | 54 |
|---------------|----|

**OKRĘG WYBORCZY NR 4 - ZIELONKA****Lista Nr 1 Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin**

|               |    |
|---------------|----|
| ROSÓŁ Ryszard | 14 |
|---------------|----|

**Lista nr 2 Komitet Wyborczy Samoobrona RP**

|                  |   |
|------------------|---|
| GROCHAŁA Tadeusz | 9 |
|------------------|---|

**Lista nr 8 Komitet Wyborczy Wyborców Inicjatywa  
Społeczna Wspólnota Samorządowa**

|                    |     |
|--------------------|-----|
| KOBYLARZ Władysław | 150 |
|--------------------|-----|

**Lista Nr 10 Komitet Wyborczy Wyborców -  
"Jedność - Współpraca"**

|               |   |
|---------------|---|
| ROSÓŁ Mariusz | 8 |
|---------------|---|

**Lista nr 12 Komitet Wyborczy Wyborców  
Forum Samorządowe dla Rozwoju Gminy Ranizów**

|                  |    |
|------------------|----|
| SONDEJ Stanisław | 59 |
|------------------|----|

**Lista Nr 13 Komitet Wyborczy Wyborców  
Twój Dobry Wybór - Niezależne Dzieło**

|                 |    |
|-----------------|----|
| POMYKAŁA Halina | 11 |
|-----------------|----|

**OKRĘG WYBORCZY NR 5 - STANISZEWSKIE****Lista Nr 2 Komitet Wyborczy Samoobrona RP**

|                  |    |
|------------------|----|
| CHMIEL Stanisław | 29 |
|------------------|----|

**Lista Nr 8 Komitet Wyborczy Wyborców Inicjatywa  
Społeczna Wspólnota Samorządowa**

|                       |    |
|-----------------------|----|
| MIKOŁAJCZYK Kazimierz | 25 |
|-----------------------|----|

**Lista nr 9 Komitet Wyborczy Wyborców Niezależni**

|                  |    |
|------------------|----|
| GROCHAŁA Tadeusz | 77 |
|------------------|----|

**Lista Nr 10 Komitet Wyborczy Wyborców -  
"Jedność - Współpraca"**

|               |    |
|---------------|----|
| LIS Kazimierz | 32 |
|---------------|----|

*Głosowanie w lokalu wyborczym w Ranizowie.***Lista nr 11 Komitet Wyborczy Wyborców  
Blok Wspólnota**

|               |    |
|---------------|----|
| JASKOT Stefan | 22 |
|---------------|----|

**Lista Nr 12 Komitet Wyborczy Wyborców  
Forum Samorządowe dla Rozwoju Gminy Ranizów**

|                |    |
|----------------|----|
| NOWAK Mirosław | 89 |
|----------------|----|

**Lista Nr 13 Komitet Wyborczy Wyborców  
Twój Dobry Wybór - Niezależne Dzieło**

|                    |    |
|--------------------|----|
| GROCHAŁA Krzysztof | 12 |
|--------------------|----|

**OKRĘG WYBORCZY NR 6 - KORCZOWISKA****Lista Nr 1 Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin**

|                |    |
|----------------|----|
| BYRA Stanisław | 11 |
|----------------|----|

**Lista Nr 2 Komitet Wyborczy Samoobrona RP**

|             |    |
|-------------|----|
| WILK Michał | 24 |
|-------------|----|

**Lista Nr 9 Komitet Wyborczy Wyborców Niezależni**

|                |    |
|----------------|----|
| STĘPIEŃ Henryk | 48 |
|----------------|----|

**Lista Nr 10 Komitet Wyborczy Wyborców -  
"Jedność - Współpraca"**

|                 |    |
|-----------------|----|
| KOZAK Krzysztof | 22 |
|-----------------|----|

**Lista Nr 11 Komitet Wyborczy Wyborców Blok Wspólnota**

|                  |    |
|------------------|----|
| HARTFELDER Józef | 43 |
|------------------|----|

**OKRĘG WYBORCZY NR 7 - POSUCHY****Lista Nr 1 Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin**

|                  |    |
|------------------|----|
| ROSÓŁ Mieczysław | 11 |
|------------------|----|

**Lista Nr 2 Komitet Wyborczy Samoobrona RP**

|             |   |
|-------------|---|
| MARUT Józef | 8 |
|-------------|---|

**Lista Nr 9 Komitet Wyborczy Wyborców Niezależni**

|                  |    |
|------------------|----|
| RODZEŃ Stanisław | 11 |
|------------------|----|

cd. ze str. 3

**Lista Nr 10 Komitet Wyborczy Wyborców -****"Jedność - Współpraca"**

RODZEŃ Stanisław 33

**Lista Nr 11 Komitet Wyborczy Wyborców Blok Wspólnota**

OLSZOWY Henryk 61

**Lista Nr 13 Komitet Wyborczy Wyborców****Twój Dobry Wybór - Niezależne Dzieło**

ŻYŁA Zbigniew 6

**OKRĘG WYBORCZY NR 8 - PORĘBY WOLSKIE****Lista Nr 2 Komitet Wyborczy Samoobrona RP**

GANCARZ Stefan 39

**Lista Nr 9 Komitet Wyborczy Wyborców Niezależni**

KATA Kazimierz 21

**Lista Nr 10 Komitet Wyborczy Wyborców****- "Jedność - Współpraca"**

OLSZOWY Józef 19

**Lista Nr 11 Komitet Wyborczy Wyborców****Blok Wspólnota**

KOSOBUECKI Andrzej 13

**Lista Nr 12 Komitet Wyborczy Wyborców****Forum Samorządowe dla Rozwoju Gminy Ranizów**

ŻYŁA Henryk 35

**WYNIKI GŁOSOWANIA DO RADY  
POWIATU W KOLBUSZOWEJ**(w nawiasie ilość głosów otrzymanych w okręgu wyborczym,  
czyli w gminach Ranizów i Cmolas razem)**Lista Nr 2 KW Samoobrona RP**

1. Pełka Stanisław Kazimierz 190 (262)

2. Kata Irena Maria 93 (147)

3. Sondej Grzegorz Andrzej 59 (100)

**Lista Nr 8 KWW Wspólnota Samorządowa**

1. Dziuba Tadeusz 7 (217)

2. Fryc Leonard 3 (135)

3. Lubera Zbigniew 6 (188)

4. Małek Stanisław 44 (63)

5. Rutczyńska Władysława Jadwiga 5 (223)

6. Suski Jan 170 (174)

7. Warzocha Edward 138 (160)

8. Węglarz Krzysztof 39 (52)

9. Wrona Krzysztof Stanisław 2 (317)

10. Gul Kazimierz 3 (47)

**Lista Nr 9 Powiatowa Wieź Gospodarcza**

1. Niemczyk Jan 604 (620)

2. Lubera Teresa 5 (98)

3. Wrzask Stefan 5 (252)

4. Młynarczyk Roman 70 (70)

5. Hopek Józef 4 (149)

6. Wiącek Marek 144 (152)

7. Kosiorowski Józef 1 (64)

8. Samojedny Stanisław 72 (78)

**Lista Nr 10 Komitet Wyborczy Wyborców Liga - Forum**

1. Kubik Jan 6 (194)

2. Pastuła Jerzy 1 (129)

3. Petejko Roman 76 (102)

4. Salwik Marian 1 (179)

5. Zieliński Marian 2 (335)

6. Muszyńska Jadwiga 42 (44)

7. Noga Andrzej 137 (260)

8. Sondej Tadeusz 88 (109)

9. Stec Stanisława 402 (410)

10. Suska Zofia 213 (236)

**II TURA WYBORÓW**

W dniu 10 listopada 2002 r. odbyła się II tura wyborów na wójta gminy Ranizów. Poniżej przedstawiamy wyniki głosowania w poszczególnych obwodach (sołectwach).

| Nr obwodu - sołectwo   | Frekwencja | Bajek Henryk | Niemczyk Jan |
|------------------------|------------|--------------|--------------|
| Nr 1 - Ranizów         | 52%        | 77           | 705          |
| Nr 2 - Wola Ranizowska | 43%        | 448          | 158          |
| Nr 3 - Mazury          | 37%        | 33           | 202          |
| Nr 4 - Zielonka        | 41%        | 23           | 167          |
| Nr 5 - Staniszewskie   | 47%        | 28           | 189          |
| Nr 6 - Korczowiska     | 47%        | 34           | 74           |
| Nr 7 - Posuchy         | 47%        | 45           | 63           |
| Nr 8 - Poręby Wolskie  | 38%        | 20           | 68           |
| <b>Razem Gmina</b>     | <b>45%</b> | <b>708</b>   | <b>1626</b>  |

*Serdecznie dziękuję Wyborcom, którzy zaufali mojej osobie i oddali swój głos na mnie w wyborach na Wójta Gminy. Dziękuję również wszystkim mieszkańcom, z którymi miałem przyjemność współpracować w swej 7-letniej działalności na stanowisku Wójta dla dobra i rozwoju naszej Gminy.*

**Henryk Bajek****Wójt Gminy Ranizów****II i III kadencji**

*KWW Forum Samorządowe dla Rozwoju Gminy Ranizów składa wyrazy wdzięczności Wszystkim Wyborcom, którzy w wyborach samorządowych poparli naszego kandydata na wójta pana Jana Niemczyka oraz naszych kandydatów na radnych.*

**Pełnomocnik Komitetu****Marian Pomykała**

*Serdeczne podziękowania za poparcie i wybór w wyborach samorządowych w dniu 27 października 2002 r. składają radni Ranizowa*

**Józef Gawel****Marian Indyk****Leon Najowicz****Marian Pomykała****Szanowni Wyborcy!**

*Pragnę bardzo serdecznie podziękować tym, którzy zaufali mi, głosując na moją kandydaturę w dniu 27 października 2002 r.*

**Zofia Suska**

# "Jestem bardzo wesoły, bo już idę do szkoły"

11 października br. w Szkole Podstawowej w Ranizowie dzieci klas pierwszych zostały pasowane na uczniów. Z powagą, ale radośnie przeżywali tę uroczystość jej uczestnicy: pierwszaki, ich nieco starsi koledzy z klas drugich i trzecich, rodzice i nauczyciele.

Złożyły się na nią: powitanie i życzenia od dyrektora szkoły Jerzego Surdeja, uroczyste ślubowanie i pasowanie.

Po tej oficjalnej części uczniowie klas pierwszych zaprezentowali część artystyczną, na którą złożyły się wiersze, wesołe piosenki i taniec polka warszawska. Piosenką i wierszem z życzeniami dla kochanych rodziców uczniowie zakończyli swój występ. Następnie starsi koledzy z klas drugich i trzecich pięknymi wierszami przyjęli do szkolnej społeczności nowo pasowanych uczniów oraz obdarowali ich drobnymi upominkami.

Najmłodsi otrzymali jeszcze wiele prezentów od: szkoły (pamiątkowe dyplomy), PZU (świąteczka odbłaskowe), Banku Spółdzielczego (książeczki oszczędnościowe z wkładem po 10 zł) i rodziców (kolorowe bajeczki).

Impreza zakończyła się słodkim poczęstunkiem przygotowanym przez rodziców, którzy nie ukrywali dumy ze swoich pociech.

mgr Maria Najowicz



Klasa Ia. Pierwszy rząd od lewej: Jakub Kwaśnik, Bartłomiej Kochanowicz, Łukasz Kostecki, Dariusz Kazior, Piotr Adamczyk, Paweł Warzocha, Patryk Majcher.

Drugi rząd od lewej: Michał Indyk, Krzysztof Piekarczyk, Monika Wilk, Ewa Burek, Elżbieta Kobylarz, Damian Rembisz, Rafał Malewski, Przemysław Soja.

Wychowawczyni mgr Maria Najowicz.



Klasa Ib. Pierwszy rząd od lewej: Marek Małek, Grzegorz Pełka, Mateusz Małek, Jakub Surdej, Konrad Jeż, Paweł Śmieszek, Mateusz Stępień, Dorota Kata.

Drugi rząd od lewej: Paulina Bębynek, Aneta Cisto, Aleksandra Kasica, Anna Kochanowicz, Barbara Piekarczyk, Kinga Łabuda, Patrycja Tęcza, Letycja Bąk, Mateusz Skomro, Tomasz Śmieszek.

Wychowawczyni mgr Grażyna Darzycka-Kozioł.

## WYNIKI WYBORÓW DO RADY POWIATU KOLBUSZOWSKIEGO (19 MANDATÓW)

### 1. Lista nr 10; LIGA - FORUM (8 mandatów)

|                                    |            |
|------------------------------------|------------|
| Kardyś Józef (l. głosów 377)       | Okręg nr 1 |
| Maziarz Mieczysław Stanisław (411) | Okręg nr 1 |
| Romaniuk Grzegorz (524)            | Okręg nr 1 |
| Stec Stanisława (410)              | Okręg nr 2 |
| Zieliński Marian (335)             | Okręg nr 2 |
| Dziewic Jacek Jan (324)            | Okręg nr 3 |
| Bździkot Dariusz Stanisław (368)   | Okręg nr 4 |
| Wojnas Andrzej Franciszek (285)    | Okręg nr 4 |

### 2. Lista nr 8; WSPÓLNOTA SAMORZĄDOWA (6 mandatów)

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| Lenart Zbigniew (l. głosów 555)     | Okręg nr 1 |
| Orzech Stefan (514)                 | Okręg nr 1 |
| Rutczyńska Władysława Jadwiga (223) | Okręg nr 2 |

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Wrona Krzysztof Stanisław (317) | Okręg nr 2 |
| Szadkowski Krzysztof (326)      | Okręg nr 3 |
| Łeptuch Ryszard (259)           | Okręg nr 4 |

### 3. Lista nr 9; POWIATOWA WIĘŹ GOSPODARCZA (5 mandatów)

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Macheta Waldemar (l. głosów 237) | Okręg nr 1 |
| Mytych Władysław (689)           | Okręg nr 1 |
| Niemczyk Jan (620)               | Okręg nr 2 |
| Mrocza Wojciech (298)            | Okręg nr 3 |
| Skiba Piotr (349)                | Okręg nr 3 |

#### Legenda:

Okręg = nr 1 Gmina Kolbuszowa  
Okręg = nr 2 Gmina Cmolas i Gmina Ranizów  
Okręg = nr 3 Gmina Dzikowiec i Gmina Niwiska  
Okręg = nr 4 Gmina Majdan Królewski

# Ranizów na pograniczu niemieckich poligonów wojskowych cz. II

## Wypędzenia, wysiedlenia i przesiedlenia

Koncepcja tworzenia zespołu poligonów w widłach Wisły i Sanu realizowana była poprzez wiele zabiegów organizacyjnych i wykonywanych zadań przy znacznych nakładach materiałowych i finansowych. Ciężary te zamierzono przerzucić maksymalnie na miejscową ludność.

Jednym z pierwszych zadań było usunięcie z określonego zasięgu poligonów obszaru zamieszkałej tam ludności i jej wykorzystanie produkcyjne. Było one realizowane stopniowo, choć jak na taką akcję w czasie stosunkowo krótkim.

Obszar wysiedleń w "Widłach Wisły i Sanu" zarówno pod względem powierzchni i liczby mieszkańców stawiany jest na drugim miejscu w Polsce po "Zamojszczyźnie", które to zadanie realizowali hitlerowcy nieco później.

Akcja wysiedleń na "Zamojszczyźnie" objęła blisko 300 (297) miejscowości z liczbą ponad 110 tysięcy mieszkańców była realizowana w krótkim czasie i miała przebieg gwałtownej i tragicznej eksterminacji<sup>1/</sup>. Tysiące ludzi skierowano do obozów, odebrano 30 tysięcy dzieci poddając je selekcji rasowej. Dzieci odpowiadające rasowo skierowano do Rzeszy. Pozostałe z selekcji wg specjalistów antropologii rasistowskiej "poślad rasowy" przebywały w stojących na bocznicach wagonach, z którymi nawet Niemcy nie wiedzieli co zrobić, a Polacy wykradali je przy pomocy kolejarzy. Akcja wysiedlania przez Niemców na "Zamojszczyźnie" miała na celu przygotowanie terenu dla osadników niemieckich. Wywołała reakcje organizacji podziemnych. Oddziały BCh, AK i AL podjęły walki z hitlerowcami rozpoczęte bitwą pod Woydą.

Wysiedlenia w Widłach Wisły i Sanu miały o ile można tu tak powiedzieć przebieg łagodniejszy, przewlekły, w niektórych okolicznościach mniej konsekwentny, może dlatego, że w zasadzie przeprowadzony był w obszarze podległym administracji wojskowej, a nie organom policyjnym, które tylko częściowo wspierały je na żądanie administracji wojskowej. Miało ono również wiele działań represyjnych, ale różnicowało te akcje, proponowano społeczeństwu jakieś takie urządzenie się, co dawało nadzieję ludności na przetrwanie, pozostała część społeczeń-

stwa pobudzało również do buntu i organizowania się do odwetu jeżeli nie już, to w perspektywie czasu.

Obszar wysiedleń objął, jak pamiętamy z poprzedniego artykułu ponad 2 tysiące km<sup>2</sup> powierzchni w znacznym stopniu zalesionego, około 100 miejscowości i kilkadziesiąt tysięcy mieszkańców.

W samym powiecie kolbuszowskim wysiedleniem objęto 38-40 miejscowości (niekiedy sołectwa obejmowały dwie miejscowości, które obecnie są oddzielnymi sołectwami) z około 25 tysięcy mieszkańców.

W powiecie nizańskim 23 miejscowości, gdzie obszar wysiedleń powiększono o okolice między Rudnikiem a Górnem po prawej stronie szosy Sokołów - Nisko i objął wieś: Jeżowe (część wschodnią), Groblę, Łętownię, Wólkę Łętowską, Łowisko i część Woli Żarczyckiej (powiat Leżajsk).

W powiecie dębickim i sędziszowskim - 18 miejscowości. W powiatach mieleckim i tarnobrzskim również kilkanaście miejscowości.

Szczegółową akcję wysiedlenia przypomniemy sobie na opisie jej przebiegu w powiecie kolbuszowskim, a szczególnie w naszej gminie Ranizów.

Początkowo wysiedlenie miało charakter epizodyczny. Usuwano mieszkańców z wybranych obiektów mieszkalnych dla celów administracyjnych w miastach lub przejściowo dla wojska, następnie wysiedlano ludność żydowską do miast Kolbuszowej i Sokołowa, gdzie tworzone getta.

Główna akcja systematycznych wysiedleń związana z oczyszczeniem terenów pod poligony rozpoczyna się w 1941 roku (poprzedzona zapowiedziami w 1940 r.) i trwała do 1943 r. włącznie. Wiele miejscowości wykazanych jako wysiedlone były objęte tą akcją częściowo, np. przysiółki podległe wskazywane jako miejsca grożące niebezpieczeństwem dla ćwiczących wojsk, co nie zawsze pokrywało się z prawdą, bo tam strzelań nie prowadzono.

W miejscowościach częściowo wysiedlonych kierowano się różnymi względami: postawą polityczną, brakiem pracowitości, niezdolnością do pracy, niezdolnością do pracy, niedostosowaniem

społecznym, awanturnictwem. Często były to opinie niezgodne z faktyczną postawą opiniowanych tym bardziej, gdy nieraz opinie te wystawiały osoby z administracji uległe władzy okupacyjnej, znaczące w tym czasie w sensie ujemnym, kierujące się subiektywizmem lub rewanzujące się za jakieś tam urazy w stosunku do współmieszkańców.

Wysiedlanie w powiecie kolbuszowskim rozpoczyna się w 1940 r. i obejmuje 10 miejscowości: Posuchy, Leszcze, Hucisko, Hucinę, Przyłęk, Kosowy, Siedlanek, Ostrowy Tuszowskie, Ostrowy Baranowskie, Poręby Dymarskie. W czterech z nich przeciąga się na 1941 r. Równocześnie dochodzi 18 nowych miejscowości. Są to Niwiska, Zapole, Trześń, Jagodnik, Lipnica, Huta Przedborska, Bukowiec, Domatków, Przedbórz, Nowa Wieś, Komorów, Majdan, Hadykówka, Huta Komorowska, Poręby Wolskie, Mazury, Markowizna, Ranizów. W 1942 roku dochodzą: Wilcza Wola, Nowa Wieś, Brzostowa Góra, Krzątka, Klatki, Wola Ranizowska, Trzęsówka, Ruda, Mechowiec, Wola Rusinowska.

W liczbie około 25 tys. wysiedlonych mieszkańców znajdują się Polacy, Żydzi, a także Niemcy z byłych kolonii. Szczególnie trudne jest określenie liczby Żydów w powiecie ponieważ znajdowali się oni w wielu miejscowościach, a liczby ich z wielu miejscowości nie są nam znane.

Zestawienie wysiedlonych w liczbach przybliżonych w poszczególnych gminach przedstawia się następująco:

|              |               |
|--------------|---------------|
| Cmolasy      | 3000          |
| Dzikowiec    | 1700          |
| Kolbuszowa   | 1800          |
| Majdan       | 6800          |
| Niwiska      | 4750          |
| Ranizów      | 5088          |
| Sokołów      | 5000          |
| <hr/>        |               |
| <b>Razem</b> | <b>23.815</b> |

Szczegółowy przebieg wysiedleń ich organizację rozpatrzemy na przykładzie gminy Ranizów.

Statystyczną stronę wysiedleń przedstawia poniższe zestawienie. Statystyka

odtworzona z danych samorządowych i parafialnych gminy Raniżów.

Wysiedlenie ludności polskiej na terenie gminy Raniżów rozpoczęło się od przysiółka Posuchy należącego do sołect-

Do nas mieszkających na ul. Wolskiej (przed wojną ul. Niemiecka) w Raniżowie dostał skierowanie na kwatere mieszkaniec Poręb Wolskich Jan Marut, mający liczną rodzinę. Dom nasz nieduży, miał dwie izby rozdzielone sienią,

nich upomnień załączono zagrożenie o spalaniu wsi. 12 maja 1942 r. zorganizowane grupy służb specjalnych (Sonnderdienst) spaliły całkowicie Poręby Wolskie i Stece oraz rozpoczęły palenie Woli od krańcowych zagród od wschodu i zachodu. Mieszkańcy Woli przestali się łudzić, że ocala swe domostwa, przerażeni ugięli się, w dwu następnych dniach opuścili wieś, zabierając ze sobą inwentarz i część mienia ruchomego, wywożąc go choćby za granicę obszaru wsi na pola sąsiedniego Raniżowa. Akcja mająca przyspieszyć wypędzenie (ausrotten) połączona była z wybijaniem okien, wrywaniem drzwi i burzeniem pieców. Do tego celu wykorzystywano brygady remontowo-budowlane firm zorganizowanych w Raniżowie przez administrację niemiecką, w których zatrudniano pod rygorem wysiedlenia mieszkańców Raniżowa i innych miejscowości oraz licznych wysiedleńców z Pomorza, Wielkopolski, a także Śląska - z ziem wcielonych do Rzeszy (pamięć o tym i uraz Wolanów do Raniżowian ujawnia się do dziś).

Budynki mieszkalne i gospodarcze były następnie rozbierane na materiał budowlany, starsze burzono na opał. Mieszkańców wsi rozpędzono nie zajmując się ich dalszym losem. Opuuszczony teren wszedł w administrację poligonu Luftwaffe w Górnice wraz z północnym obszarem sołectw Raniżowa, Staniszewskiego, Zielonki wraz z przysiółkami, a także wieś Lipnica, z sąsiedniej gminy Dzikowice. We wsiach tych wysiedleń globalnych nie było, a o ile ich dokonywano, miały charakter wybiórczy.

Komendantura poligonu w Górnice utworzyła w Raniżowie administrację, organizując Zarząd Dóbr Ziemskich pod niemiecką nazwą "Gutzterwaldung in Ranischau". Przy powyższym Zarządzie zorganizowano specjalny oddział uzbrojonej ruchomej służby patrolowej do patrolowania zajętego terenu, legitymowania osób i usuwania nieupoważnionych. Zajęte osoby kierowano na roboty do Niemiec lub o ile stwierdzono ich działanie niezgodne z określonym przez Niemców prawem (np. zabór pól rolnych) kierowano do obozów pracy lub więzień. W razie ucieczki strzelano. W ten sposób w latach 1942/43 zginęło kilka osób (7) na polach oraz na terenie wsi Wola Raniżowska, znacznie więcej wywieziono do obozów, skąd nie powróciło 14 osób. Np. tragicznie zakończył się przypadek zatrzymania 18-letniego chłopca (Bajek) na polach w pobliżu Borków. Gdy patrolujący

cd. na str. 8

| Gmina Raniżów           | Polacy      | Żydzi      | Niemcy    | Razem         | Wysiedleni  | Liczba nr.  | Uwagi                                                                                             |
|-------------------------|-------------|------------|-----------|---------------|-------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gromada Raniżów         | 1608        | 490        | 70        | 2168          | 639         | 361         | Liczbę numerów obliczono przyjmując średnią statystyczną 6 osób/nr. 904 numery zostały wysiedlone |
| Gromada Wola Raniżowska | 3376        | 180        | 12        | 3568          | 3568        | 595         |                                                                                                   |
| Poręby Wolskie          | 335         | -          | -         | 335           | 335         | 56          |                                                                                                   |
| Gromada Mazury          | 1137        | 90         | -         | 1227          | 121         | 205         |                                                                                                   |
| Korczowiska             | 300         | -          | -         | 300           | -           | 56          |                                                                                                   |
| Gromada Zielonka        | 1265        | 90         | -         | 1355          | 90          | 227         |                                                                                                   |
| Posuchy                 | 300         | -          | -         | 300           | 300         | 56          |                                                                                                   |
| Gromada Staniszewskie   | 867         | 30         | 897       | 35            | 144         |             |                                                                                                   |
| <b>Razem</b>            | <b>9188</b> | <b>880</b> | <b>82</b> | <b>10.150</b> | <b>5088</b> | <b>1700</b> |                                                                                                   |

stwa Zielonka. Zapowiedź wysiedlenia miejscowość otrzymała już w 1940 r. lecz mieszkańcy sabotowali tę decyzję. Wiosną 1941 r. żandarmi otoczyli wieś wypędzając ludzi krzykiem, biciem i oddawaniem ostrzegawczych strzałów, podpalając równocześnie domy i zabudowania gospodarcze, a nawet budynki z gniazdamy bocianów, na których zasiadły one po wiosennym powrocie.

Ludzie w popłochu ratowali dobytek i wypuszczali z budynków żywy inwentarz. Następnie mieszkańcy w liczbie około 300 osób uchodzą z częścią dobytku do sąsiednich wsi Zielonki i Mazurów. Pozostały cztery niedopalone zręby domów, bez dachów, które służyły na schronienie przypadkowym przechodniom oraz jako pułapki dla Niemców wyłapujących ukrywających się ludzi.

W tym czasie jesienią 1941 roku ogłoszono wysiedlenie gromady Wola Raniżowska z przysiółkami Poręby Wolskie i Stece - największej wsi w powiecie liczącej około 4 tysięcy mieszkańców i ponad 600 numerów. Już latem tego roku wysiedlono z niej około 30 rodzin żydowskich. Przysiółki bardziej uległe rozpoczęły wywózkę inwentarza do wskazanych poza obszarem gromady kwater. Sama wieś Wola Raniżowska wyczekiwała. Mieszkańcy, którym oferowano po 100 zł. odszkodowania lekceważyli oferty, wyjątkowo biedni brali tę kwotę. Równocześnie wykonywali bieżące prace polowe wraz z zasiewami ozimin (mimo zakazu), kontynuowali prace na wiosnę wysiewając zboża jare i sadząc ziemniaki.

większa ok. 30 m<sup>2</sup> i mniejsza ok. 20 m<sup>2</sup>. Rodzina nasza licząca 8 osób (2 + 6) opuściła mniejsze pomieszczenie, godząc się bez szemrania z zaistniałą koniecznością. Zajęła je rodzina Marutów, licząca 9 osób (2 + 7). Oczywiście nie mogli się tam pomieścić, stąd też urządzili miejsce w jednym z pomieszczeń stajennych (wolnym po sprzedaniu konia), gdzie nocowało starsze rodzeństwo. Tam też ulokowali część swego żywego inwentarza. Dla reszty inwentarza ogacono (ocieplono) wolną szopę. Wykopali kopce na ziemniaki i okopowe (rzepa, marchew, karpiele) dla zwierząt, założyli sterty słomy i siana na podwórku. Rozpoczęli wegetację wysiedleńców. Wiosną jednak częściej przebywali w Porębach, gdzie na swym gruncie podjęli wiosenne prace, łudząc się możliwością powrotu. Zdłuzenia okazały się całkiem inne. Pod koniec marca 1942 r. ojciec mój otrzymał polecenie natychmiastowego opuszczenia miejsca zamieszkania i Raniżowa. Polecenie to objęło również rodzinę Marutów. Tym samym po raz drugi zostali wysiedleni, przenosząc się do Mazurów, choć mieli zamiar wrócić do Poręb.

Mieszkańcy wsi Wola Raniżowska po wywiezieniu latem tamtejszych Żydów do Sokołowa, pozostawali w miejscu, ufając swej zdecydowanej postawie i sprawnie przebiegającym pracom wiosennym na roli. Mimo przekazywanych przez sołtysa zawiadomieniem i ponownych zarządzeniach opuszczenia wsi przez mieszkańców, pozostawali. Część mieszkańców zaczęła powracać do Poręb Wolskich. Do ostat-

cd. ze str. 7

chciał go odprowadzić do oddziału w Raniżowie, ten się rzucił na Niemca i rozbroił go. Niemiec oświadczył, że gdy mu odda broń, to go puści. Gdy chłopak tak postąpił, ten zastrzelił go. Był też inny przypadek rozbrojenia patrolującego Niemca. Wtedy mężczyzna też z Woli zabił Niemca, zabrał mu broń i ubranie, a jego zakopał. Prowadzone poszukiwania nie powiodły się, przyjęto, że zaginiony dopuścił się dezercji.

Ludność sołectwa Wola Raniżowska w liczbie około 4.000 osób osiadła w okolicznych wioskach południowego pogranicza poligonu w Raniżowie, Staniszewskim, Zielonce, Dzikowcu, Pogwizdowie, Przewrotnem, Studzieńcu, Stykowie, Widelce, Trzebusce, Trzebosi (a więc też w sąsiednich gminach). Podzieliła los mieszkańców tych wsi w następnych latach okupacji, który był dla nich beztrosny (Przewrotne, Hucisko).

Zamarła wieś królewska istniejąca od 1366 r. - Wola Raniżowska, z pierwszej nazwy Dłotowa. Wieś osadników królewskich przeszczepionych w środek Puszczy Sandomierskiej z królewskich włości leżących nad Radomką, Wilgą, Iłżanką, Kamienną, Opatówką i Koprzywianką, przybyłych Wisłą i Łęgiem w serce Puszczy, prawie nietkniętej ręką ludzką. W słoneczne dni maja 1942 r. ginęła wieś, która była matką osad w okolicy: wsi Dzikowca, Lipnicy, Wilczej Woli i licznych przysiółków, największa wieś w powiecie licząca około 600 rodzin, która rozrosła się z 40 osadników: Dulów, Chrzastków, Wiązków, Puźiów, Ożgów, Marutów, Rzeszutków, Filów, Pełków, Krawców, Rembiszów, Sasielów i innych. Wieś, która przetrwała burze 600-letnich dziejów.

Wraz z domostwami ginął wielowiekowy dorobek kultury materialnej, budownictwa, urządzeń gospodarczych, sprzętu domowego i gospodarczego. Zagroził kulturze duchowej, tradycjom, obrzędowi, pieśni, gwarze lokalnej, obyczajom i zwyczajom. Rozproszyli się po okolicy bez jasnej perspektywy przyszłych dni. Został tylko jako symbol byłej wsi stojący pośrodku na wzniesieniu kościół z 12 domami, niczym apostołami czuwającymi obok, jako znak nadziei i przyszłego odrodzenia wsi.

Wysiedlenie Woli Raniżowskiej z przysiółkami miało charakter globalny i represyjny, to wysiedlenia w Raniżowie i pozostałych miejscowości w gminie charakteryzowały się selektywnością różnie uzasadnianą - względami politycznymi,

ekonomicznymi, porządkowymi, wyraźne są tu też indywidualne sugestie pewnych osobistości. I tak np. wywiezienie Żydów w liczbie około 490 osób miało charakter etnicznej czystki. Przesiedlenie kolonistów niemieckich w marcu 1942 r. wynikało z planowej kolonizacji pewnych obszarów elementem niemieckim (70 osób). Rodziny te przewieziono z całym dobytkiem do Woli Pławskiej za Mielcem, którą nazwali Waizenbring (w luźnym tłumaczeniu "osada pszenna", Pszena).

W Raniżowie objęto pewną grupę mieszkańców, kierując się względami politycznymi. Np. wysiedlono:

- 3 rodziny Wiązków:

- ▶ Franciszka Wiącka (8 osób) - mego ojca, a więc i mnie (powód - ujawnienie działalności prohitlerowskiej grupy kolonistów w Raniżowie, co spowodowało 1 września 1939 r. aresztowanie 2 osób tej organizacji,
- ▶ Tomasza Wiącka (powojennego pośła PSL) - działacza lewicowego ruchu ludowego w okresie przedwojennym (3 osoby),
- ▶ Jana Wiącka - prawnika, pracownika Urzędu Celnego na Śląsku Cieszyńskim, oficera rezerwy (3 osoby),
- rodzinę Ciepelińskich - jeden z synów był również oficerem rezerwy (5 osób),
- rodzinę Józefa Sondej - leśnego lasu parafialnego, komendanta Straży Grobowej w Raniżowie (5 osób),
- rodzinę Kasicy (Kasica) z ul. Wolskiej (5 osób) - powód: babcia ta przy każdej okazji i często wypowiadała głośno swoje opinie w różnych sprawach, w tym społecznych i politycznych, jeden z synów był ograniczony umysłowo,
- Bednarza Marcina - samotnego mężczyznę niechętnego do podjęcia pracy ze względu na zdrowie.

Osoby te wraz z rodzinami musiały wybyć poza obręb gminy we własnym zakresie, w ramach wypędzenia - banicji.

Ponadto wysiedlono całkowicie przysiółek Zembrza w liczbie 25 rodzin z liczbą 195 osób ze skierowaniem do Porąb Raniżowskich na zamieszkanie. W Zembrzy zburzono zabudowania 22 gospodarstw, pozostawiono 3. W związku z konfliktem między mieszkańcami Porąb a zakwaterowanymi mieszkańcami z Zembrzy, wysiedleniem objęto mieszkańców Porąb Raniżowskich w liczbie 16 siedlisk z 87 osobami. Część z nich wybyło do Pogwizdowa, część do Widelki, niektórzy pozostali w Raniżowie.

Ponadto w Raniżowie dokonano kilkunastu przesiedleń w miejscu zamieszkania. Przesiedlono:

- proboszcza parafii Raniżów ks. dziekana Wojciecha Parysa na ul. Wolską do domu po Jakubie Kurcu (2 osoby),
  - ks. katechetę z wikarówki (1 osoba),
  - Michała Wiącka na drugą stronę ulicy (5 osób),
  - Wojciecha Puzia - sołtysa wsi Raniżów na Poręby Raniżowskie (8 osób),
  - Henryka Kato (syna) z siostrą Heleną i opiekunką na ul. Wolską do Wiącka Jana (3 osoby),
  - Kobylarzową z budynku dzierżawionego przez pocztę (1 osoba).
- Razem 25 osób.

Przesiedlenia te miały na celu wygospodarowanie pomieszczeń dla tworzonej administracji "Gutzverwaltung", jej pracowników i podległych firm. W pozostałych miejscowościach poza wysiedlonymi Żydami miały miejsce nieliczne przypadki przesiedleń, np. w Staniszewskim przesiedlono rodzinę Stopyrów, a mieszkanie przeznaczono dla leśniczego Niemca, podobnie w Mazurach przesiedlono rodzinę Warzochów (5 osób) i Kwietniów (5 osób) dla leśniczych nowej administracji leśnej.

Osobiście przeżyłem wysiedlenie w jego najostrejszej formie (Ausrottungs) - wypędzenie. Widziałem warunki życia i bytowania ludzi tego losu. Wypracowane formy postępowania eksterminacyjnego w widłach Wisły i Sany w wypadku zwycięstwa Rzeszy Niemieckiej i Hitlera byłyby wykorzystane do dalszego realizowania programu "Lebensraum" - utworzenia przestrzeni życiowej dla narodu niemieckiego. Wielu Niemców uważa obecnie, że Polacy zapomnieli wydarzenia tamtego czasu. Nawet sugerują potrzebę należnych im odszkodowań. Takich Polacy nigdy nie otrzymali. Własną pracą i zaparciem w trudzie wielu lat odtworzyli w miarę możliwości to, co im zniszczono.

Dziękuję wszystkim, którzy udzieliłi jakichkolwiek informacji w zebraniu materiału do przedstawionego tematu. Jest on wynikiem naszego wspólnego autorstwa.

Julian Wiącek

- 1) *Zamojszczyzna EP (Encyklopedia Popularna PW, str. 885),*
- 2) *"Na pograniczu niemieckich poligonów wojskowych" - Wieści Raniżowskie Nr 10(68).*

# Kwotowanie krajowej produkcji mleka

Pojęcie kwotowania produkcji rolnej do tej pory wiązało się z krajami Unii Europejskiej. Limitowaniem produkcji obejmowane były kolejno wszystkie podstawowe płody rolne. Kwotowanie produkcji mleka w Unii wprowadzono w 1984 r.

Głównym celem systemu limitowania jest ograniczenie wzrostu produkcji. Kwotowanie krajowej produkcji mleka polega na przyznaniu limitów produkcji dla poszczególnych krajów. Polska, jako kraj ubiegający się o członkostwo w Unii, również zobowiązana została do limitowania krajowej produkcji mleka.

Kwotowanie produkcji mleka w Polsce wprowadzone zostało ustawą z dnia 6 września 2001 r. o regulacji rynku mleka i przetworów mlecznych. Kwoty mleczne w Polsce obowiązywać będą od 1 kwietnia 2004 r. Kwotowanie nie obejmuje mleka przeznaczonego na własne potrzeby, także tego przeznaczonego dla żywienia zwierząt.

Jednostką administrującą kwotami mlecznymi w Polsce jest Agencja Rynku Rolnego (ARR).

## PODSTAWOWE POJĘCIA

**Rok referencyjny** - okres od 1 kwietnia 2002 r. do 31 marca 2003 r.

**Rok kwotowy** - okres od 1 kwietnia danego roku do 31 marca roku następnego. Rok kwotowy nie pokrywa się z rokiem kalendarzowym.

**Referencyjna zawartość tłuszczu** - średnia ważona zawartość tłuszczu w mleku wyprodukowanym i wprowadzonym do obrotu przez dostawców hurtowych i bezpośrednich, w roku referencyjnym w kraju.

## RODZAJE KWOT MLECZNYCH

Rada Ministrów określi wielkości:

- krajowej kwoty mlecznej - maksymalną ilość mleka jaka może być wyprodukowana w kraju i wprowadzona do obrotu w roku kwotowym,
- indywidualnej kwoty mlecznej - maksymalnej ilości mleka jaka może być wyprodukowana i wprowadzona do obrotu w roku kwotowym przez poszczególnych dostawców hurtowych (sprzedających mleko i sprzedających jego przetwory do bezpośredniego spożycia),
- krajowej rezerwy krajowej kwoty mlecznej.

**Bardzo ważne !!!**

**Wielkość indywidualnej kwoty mlecznej dla poszczególnych rolników (dostawców hurtowych) przyznana będzie na podstawie ilości mleka jaką rolnik sprzeda w okresie od 1 kwietnia 2002 r. do 31 marca 2003 r. (tj. w roku referencyjnym).**

## WNIOSEK O PRYZNANIE INDYWIDUALNEJ KWOTY MLECZNEJ

Indywidualna kwota mleczna przyznawana będzie rolnikom przez dyrektorów Oddziałów Terenowych ARR (OT ARR), właściwych ze względu na położenie gospodarstwa rolnego, w którym prowadzona jest produkcja mleka, na podstawie wniosku zainteresowanego rolnika.

**Bardzo ważne !!!**

**Rolnicy chcący otrzymać kwotę mleczną muszą złożyć**

**wniosek do Oddziału Terenowego Agencji Rynku Rolnego w terminie do 31 października 2003 roku. Wnioski złożone po 31 października 2003 roku nie będą rozpatrywane.**

Dostawca hurtowy zobowiązany jest do gromadzenia dokumentów potwierdzających ilość mleka wraz ze średnią ważoną zawartością tłuszczu skupioną przez podmiot skupujący od dostawcy w roku referencyjnym, tj.:

- wystawiane co miesiąc faktury VAT, VAT RR lub rachunki uproszczone,
- miesięczne listy wypłat za mleko (tzw. paski).

Dane o ilości sprzedanego mleka będą potwierdzone przez podmioty skupujące, które są zobowiązane do przesłania do Oddziałów ARR informacji o ilości skupionego mleka oraz średniej zawartości tłuszczu w mleku skupionym, w roku referencyjnym od każdego dostawcy.

## KONSEKWENCJE NIEWYKORZYSTANIA LUB PRZEKROCZENIA KWOTY

W przypadku wykorzystania przez rolnika poniżej 70% przyznanej mu kwoty w danym roku kwotowym (z wyjątkiem przyczyn niezależnych od rolnika), dyrektor OT ARR będzie mógł zmniejszyć przysługującą rolnikowi kwotę o niewykorzystaną jej część.

Konsekwencje przekroczenia indywidualnej kwoty mlecznej są równie dotkliwe dla rolnika jak jej niewykorzystania. Opłata karna naliczana będzie od każdego litra mleka sprzedanego powyżej posiadanej kwoty. Jednak kary naliczane będą dopiero wówczas, gdy okaże się, że po zakończeniu roku kwotowego nastąpiło przekroczenie krajowej kwoty mlecznej.

## DYSPONOWANIE KWOTĄ MLECZNĄ

Prawo do kwoty mlecznej można sprzedać lub wydzierżawić w całości bądź w części, ale tylko posiadaczowi gospodarstwa rolnego.

W przypadku zbycia gospodarstwa rolnego przez dostawcę hurtowego lub dostawcę bezpośredniego przyznana kwota mleczna przechodzi na nabywcę gospodarstwa.

Prawo do przyznanej indywidualnej kwoty mlecznej jest przedmiotem dziedziczenia, dziedziczy je osoba, która odziedziczyła gospodarstwo.

## MOŻLIWOŚCI POWIĘKSZENIA KWOTY

Powiększenie indywidualnej kwoty rolnik może uzyskać poprzez:

1. Przyznanie dodatkowej kwoty z krajowej rezerwy krajowej kwoty mlecznej - rolnik składa wniosek o zwiększenie mu kwoty indywidualnej z funduszu krajowej rezerwy krajowej kwoty mlecznej.
2. Nabycie gospodarstwa posiadającego indywidualną kwotę mleczną.
3. Nabycie od osoby trzeciej indywidualnej kwoty mlecznej.
4. Wydzierżawienie od osoby trzeciej indywidualnej kwoty mlecznej.

cd. ze str. 9

## NALEŻY ZAPAMIĘTAĆ DATY I OKRESY WYNIKAJĄCE Z USTAWY

**1 kwietnia 2002 do 31 marca 2003 r.** - rok referencyjny,  
**31 października 2003 r.** - ostateczny termin składania  
wniosków o przyznanie indywidualnej kwoty mlecznej,

**31 stycznia 2004 r.** - ostateczny termin podjęcia przez  
Agencję Rynku Rolnego decyzji o przyznaniu indywidualnej  
kwoty mlecznej dla poszczególnych rolników,

**1 kwietnia 2004 do 31 marca 2005 r.** - pierwszy rok  
kwotowy.

**Od 1 kwietnia 2004 r.** producent mleka nie posiadający  
indywidualnej kwoty mlecznej dla dostawcy hurtowego lub  
indywidualnej kwoty mlecznej dla dostawcy bezpośredniego,  
nie będzie mógł wprowadzać mleka i przetworów mlecznych  
do obrotu rynkowego. Oznacza to, że od 1 kwietnia 2004 r.  
mleko i przetwory mleczne wyprodukowane w gospodarstwie,  
które nie będzie miało przydzielonej kwoty mlecznej, nie będą  
mogły być sprzedawane, np. do mleczarni.

*Opr. K. Kościółek*

## SEGREGUJMY ODPADY

Zakład Gospodarki Komunalnej w Raniżowie  
zwraca się z prośbą do mieszkańców gminy o rac-  
jonalne korzystanie z kontenerów na śmieci i se-  
gregację odpadów. Dotychczasowe praktyki poka-  
zują, że do utylizacji trafiają śmieci nie segregowa-  
ne oraz takie, których tam być nie powinno. Powo-  
duje to tylko szybkie zapełnianie kontenerów, a co  
za tym idzie, duże koszty związane z wywózką i  
utylizacją (jeden kontener wywożony z naszej gmi-  
ny to koszt około 300 zł.).

Prosi się o nie wrzucanie do kontenerów nastę-  
pujących odpadów:

- złomu (ten zbierany jest podczas akcji oczysz-  
czania gminy),
- papieru, tektury i opakowań zrobionych z tego  
materiału,
- puszek aluminiowych (te po zgnieceniu dajmy  
dzieciom do szkoły, gdyż tam jest prowadzona  
specjalna zbiórka, o czym informowały "Wieści  
Raniżowskie" nr 62/63),
- trawy i odpadów organicznych z przydomowych  
ogródków.

Pozostałe odpady prosi się o sprowadzanie do  
jak najmniejszej objętości poprzez ich zginiatanie.

W przypadku, gdy kontener jest zapełniony,  
fakt ten należy zgłosić do biura ZGK lub telefonicz-  
nie pod nr 2285046. Nie należy ustawiać worków z  
odpadami pod kontenerem, gdyż powoduje to w  
konsekwencji zaśmiecanie najbliższego otoczenia i  
negatywnie wpływa na wizerunek miejscowości.

*Tadeusz Sondej*  
Kierownik ZGK w Raniżowie

# KALENDARZ BIODYNAMICZNY

## LISTOPAD

**Dni owocowe:** 1.11. do 15<sup>00</sup>, 8.11., 9.11., 17.11. do 8<sup>00</sup>,  
18.11., 19.11. do 17<sup>00</sup>, 26.11. do 11<sup>00</sup>, 27.11. do 11<sup>00</sup>, 28.11.  
do 22<sup>00</sup>.

**Dni korzeniowe:** 1.11. do 16<sup>00</sup>, 2.11., 3.11. do 14<sup>00</sup>, 4.11.  
do 14<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>, 10.11. do 6<sup>00</sup>, 11.11., 12.11. do 10<sup>00</sup>, 19.11.  
do 18<sup>00</sup>, 20.11. do 5<sup>00</sup> do 23<sup>00</sup>, 21.11., 22.11. do 15<sup>00</sup>, 23.11.  
do 16<sup>00</sup>, 27.11. do 10<sup>00</sup>, 29.11., 30.11.

**Dni liściowe:** 6.11. do 14<sup>00</sup> i od 17<sup>00</sup>, 7.11. 14.11. do  
13<sup>00</sup>, 15.11., 16.11. do 5<sup>00</sup> i od 16<sup>00</sup>, 17.11. do 17<sup>00</sup>, 25.11. do  
7<sup>00</sup>, 26.11. do 10<sup>00</sup>.

**Dni kwiatowe:** 4.11. do 17<sup>00</sup>, 5.11., 12.11. do 11<sup>00</sup> do  
13<sup>00</sup>, 13.11. do 9<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>, 14.11. do 8<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup>, 16.11. do 6<sup>00</sup>  
do 15<sup>00</sup>, 22.11. do 16<sup>00</sup>, 23.11. do 15<sup>00</sup>.

**Dni niekorzystne:** 3.11. do 14<sup>00</sup>, 13.11. do 15<sup>00</sup>, 24.11.  
Skłonność do wichur: 2.11., 7.11., 14.11., 17.11., 22.11.,  
23.11., 27.11., 29.11.

**Skłonność do burz:** 16.11., 17.11.

**Czas krytyczny w komunikacji:** 16.11., 17.11., 18.11.,  
27.11.

**Czas sadzenia:** 1.11. do 7.11., 24.11. do 30.11.

## GRUDZIEŃ

**Dni korzeniowe:** 1.12. do 20<sup>00</sup>, 7.12. do 16<sup>00</sup>, 8.12., 9.12.  
do 19<sup>00</sup>, 16.12. do 14<sup>00</sup>, 17.12., 18.12. do 6<sup>00</sup> i od 10<sup>00</sup>, 19.12.,  
26.12., 27.12., 28.12., 29.12. do 10<sup>00</sup>.

**Dni kwiatowe:** 2.12. do 20<sup>00</sup>, 3.12. do 7<sup>00</sup>, 9.12. do 20<sup>00</sup>,  
10.2., 11.12. do 19<sup>00</sup>, 14.12. do 8<sup>00</sup>, 20.12., 21.12., 29.12. do  
11<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>, 30.12. do 12<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>.

**Dni liściowe:** 3.12. do 8<sup>00</sup>, 4.12. do 11<sup>00</sup>, 5.12. do 3<sup>00</sup> i od  
8<sup>00</sup> do 11<sup>00</sup>, 11.12. do 20<sup>00</sup>, 12.12., 13.12. do 22<sup>00</sup>, 14.12. do 9<sup>00</sup>,  
22.12., 23.12. do 15<sup>00</sup>, 30.12. do 17<sup>00</sup>, 31.12. do 10<sup>00</sup> i od 15<sup>00</sup>.

**Dni owocowe:** 5.12. do 12<sup>00</sup>, 6.12., 7.12. do 15<sup>00</sup>, 15.12.,  
16.12. do 13<sup>00</sup>, 23.12. do 16<sup>00</sup>, 24.12., 25.12.

**Dni niekorzystne:** 2.12. do 20<sup>00</sup>, 4.12. do 11<sup>00</sup>, 30.12. do  
12<sup>00</sup>.

**Czas sadzenia:** 1.12. do 5.12. i od 20.12. do 31.12.

**Skłonność do burz:** 15.12., 22.12.

**Skłonność do wichur:** 4.12., 10.12., 16.12., 17.12., 19.12.,  
22.12., 24.12., 25.12., 26.12., 30.12.

**Czas krytyczny w komunikacji:** 1.12., 6.12.

Okres czasu sadzenia jest korzystny dla drzew owocowych,  
winorośli i żywopłotów jak również do ścinania drzew na dREW-  
no użytkowe. W czasie ścinki drzew unikać dni liścia, a także  
okresów wykreślonych w kalendarzu.

*Na podst. "Dni siewu" M. Thun - opr. K. Kościółek*

# ROLNICZE PRZYPOMNIENIA

**W listopadzie jest jeszcze wiele pracy w przydomowym sadzie czy jagodniku. Można kontynuować nasadzenia, trzeba zwalczać gryzonie glebowe, a także przeprowadzać ostatnie niezbędne zabiegi pielęgnacyjne, które dobrze jest zakończyć przed wystąpieniem opadów śniegu i zamarznięciem gleby.**

- ✦ dla większości roślin doniczkowych powietrze w mieszkaniach jest zbyt suche. Należy zwiększyć jego wilgotność stosując nawilżanie, zraszając rośliny bądź ustawiać je koło pojemników z wodą. Rośliny ustawić przy oknach. Brak światła powoduje spowolnienie procesów życiowych dlatego ograniczamy podlewanie.
- ✦ byliny zimozielone oraz rośliny dwuletnie po pierwszych silniejszych przymrozkach najlepiej okryć gałęziami drzew iglastych, torfem, suchymi liśćmi;
- ✦ zgrabić liście z trawnika, pozostawione spowodują gnienie trawy pod nimi;
- ✦ wieloletnie kwiaty balkonowe (pelargonie, fuksje, werbeny, złoty deszcz), które przenieśliśmy do domu, przechowujemy w jasnych, chłodnych pomieszczeniach. Podleujemy jeden raz na dwa tygodnie;
- ✦ wokół krzewów ozdobnych gubiących jesienią liście usypujemy kopczyk z ziemią, krzewy zimozielone zaś osłaniamy stroiszem z gałęzi drzew iglastych, wyściółkować ziemię pod magnoliami, różanecznikami. Gruba warstwa kory zabezpieczy przed przemarznięciem ich wrażliwy system korzeniowy;
- ✦ przy jesiennych porządkach w ogródkach zostawić trochę zeschniętych kwiatostanów, żeby mróz miał co "malować";
- ✦ "zafundujmy" sobie ziołowo-warzywny ogródek na oknie, który będzie urozmaicheniem posiłków zieleniną, a jednocześnie dekoracją. Ciekawie wyglądają warzywa posadzone w zestawie z ziołami przyprawowymi. Efekt zależy od inwencji gospodyni: w czym je posadzi i jak zestawi rośliny. Do szczególnie lubianych zielenin należą: szczypior, cebula i pietruszka, a z ziół bazylia, mięta i rozmaryn. Szczególnie polecam małe cebulki "szalotki". Smakiem i aromatem przypominają cebulę zwyczajną, natomiast wyglądem dorodny szczypior;
- ✦ końcem listopada lub później, przed zamarznięciem gleby, siejemy wczesne odmiany marchwi, pietruszki i kopru na zbiór wczesnowiosenny. Termin siewu należy tak dopasować do panującej temperatury, żeby nasiona nie skiełkowały przed zimą. Przy siewach jesiennych zwiększamy ilość wysiewanych nasion;
- ✦ w I połowie miesiąca kończymy sadzić drzewa i krzewy owocowe. Przy tak późnym sadzeniu winno być ono wykonane starannie, ziemia dobrze przylegać do korzeni, a wokół drzewek należy usypać kopczyki ochraniające szyjkę korzeniową, dolną część pnia przed przemarzaniem;
- ✦ brzoskwinię, na których w roku bieżącym wystąpiła choroba kędzierzawość liści opryskać roztworem Miedzianu 1% lub Sylitem 0,5%, aby zniszczyć zarodniki grzyba, które zimują na korze pędów;
- ✦ drzewa i krzewy stare i chore lepiej wykarczować niż je leczyć, a pozostałe pod koronami zgniłe owoce zebrać i zakopać;
- ✦ przed nastaniem zimy nie prowadzi się cięcia starych i nowo

posadzonych drzew, gdyż wtedy są bardziej podatne na przemarznięcie. Możemy jedynie oczyścić drzewa z wystających przy pniu odrostów korzeniowych, które wycinamy przy samej ziemi;

- ✦ po zebraniu ostatnich owoców maliny jednorocznej Polana usuwamy wszystkie pędy owocujące. Po opadnięciu liści przeprowadzamy także cięcie krzewów winorośli i jeżyny bezkolcowej;
- ✦ kontynuować wapnowanie pól i użytków zielonych. Potrzeby wapnowania są uzależnione od kategorii gleb i wydajności pH;
- ✦ w sprzyjających warunkach pogodowych zaleca się stosowanie zabiegów zwalczania chwastów na plantacjach zbóż o wyrównanych wschodach i optymalnej fazie rozwojowej zbóż dla poszczególnych herbicydów. Z powodu opóźnionych siewów i nierównomiernych wschodów należy zachować szczególną ostrożność przy stosowaniu herbicydów. Herbicydy należy dostosować do występujących na polu chwastów. Przy doborze preparatu należy zwrócić również uwagę na stosowane środki w latach ubiegłych. Częste stosowanie tego samego preparatu zmniejsza wrażliwość chwastów na dany herbicyd;
- ✦ na stanowiska przeznaczone pod rośliny okopowe stosować nawożenie organiczne;
- ✦ kontrolować stan przechowywania ziemniaków. Przed nadjeściem mrozów zabezpieczyć kopce dodatkową okrywą słomy i ziemi;
- ✦ wykonać orki pod wszystkie uprawy wiosenne;
- ✦ przechodzenie z jesiennego żywienia zielonkami na zimowe kiszonkami i okopowymi powinno trwać około 2 tygodni, kiedy to następuje dostosowanie się mikroflory żwacza do innych pasz. W tym okresie należy stopniowo zmniejszać dawki zielonek przy równoczesnym zwiększeniu kiszonek i okopowych. Pełne pokrycie zapotrzebowania bytowego i produkcyjnego krowy mlecznej na energię i białko jest podstawowym warunkiem uzyskiwania optymalnej wydajności mleka. Niedobory składników mineralnych i witamin (rzadziej ich nadmiar) mogą być przyczyną zaburzeń zdrowotnych krowy oraz pogorszenia wskaźników rozrodu. Głównym źródłem mikroelementów i witamin w dawkach pokarmowych dla krów powinny być pasze objętościowe i treściwe, a także dodatki witaminowo-mineralne, podawane w postaci mieszanek mineralnych lub premiksach. Stosowanie dodatków witaminowo-mineralnych w żywieniu krów jest niezbędne;
- ✦ rzeczywistą przyczyną występowania stanów zapalnych wymion u krów jest (w uproszczeniu) wrażliwe wymię, mechaniczne uszkodzenie tkanki, przeciąg, nagła zmiana temperatury, zimna ściółka lub zły stan zdrowia krów. Dlatego w okresie przedzimowym szczególną uwagę należy zwrócić na stan techniczny pomieszczeń inwentarskich i wykonać odpowiednie czynności związane z zabezpieczeniem termicznym budynków, wentylacji pomieszczeń oraz higienizację pomieszczeń - dezynfekcja, bielenie;
- ✦ wzbogacać karmę dla drobiu nośnego w pasze o większej zawartości białka (mleko, serwatka, otręby pszenne, susz z zielonek motylkowych, pokrzywy).

*opr. K. Kościółek*

## BUDOWA GIMNAZJUM



27 października 2002r. na drugim planie widok na budowany obiekt Gimnazjum Gminnego w Ranizowie. Rozpoczęło się przykrywanie dachu blachą trapezową powlekaną. Zakres rzeczowy do zrealizowania w roku bieżącym to zamknięcie budowy w stanie surowym otwartym.

## ZŁOT RATOWNIKÓW DROGOWYCH

**14 września, w sobotę, odbył się w Ranizowie VIII Kolbuszowski Złot Ratowników Drogowych będący jednocześnie "Memoriałem im. Emila Dziobaka".**

Cyklicznie organizowana impreza odbywa się z inicjatywy Klubu Motorowego i Ratownictwa Drogowego "Nil" w Kolbuszowej. W tegorocznym zlocie wzięło udział 10 załóg z klubów ratowniczych z Kolbuszowej, Maławy, Jarosławia, Stalowej Woli i Rzeszowa. Gościem zlotu był syn patrona imprezy p. Jerzy Dziobak z córką. Po części inauguracyjnej załogi wyjechały na trasę.

Rywalizacja wśród ratowników przebiegała w koleżeńskej atmosferze. Załogi ratownicze miały za zadanie nieść pomoc ofiarom 3 pozorowanych wypadków rozsianych na wyznaczonej tra-

sie. Największą wiedzą ratowniczą wykazała się załoga z kolbuszowskiego klubu w składzie: **Maciej Partyka i Marek Zuba zajmując pierwsze miejsce, przed Wojciechem Juraszem i Bartoszem Samojednym, również z klubu "Nil"**. Trzecie miejsce zajęła załoga z klubu "Strumyk" Maława: Sabina Ciapała i Antoni Lew.

Po zawodach na zalewie "Maziarnia" w Wilczej Woli odbył się pokaz możliwości łodzi strażackiej, który cieszył się dużym zainteresowaniem. Uczestnicy pokazu mieli możliwość, pomimo niesprzyjającej pogody, podziwiać uroki zalewu.

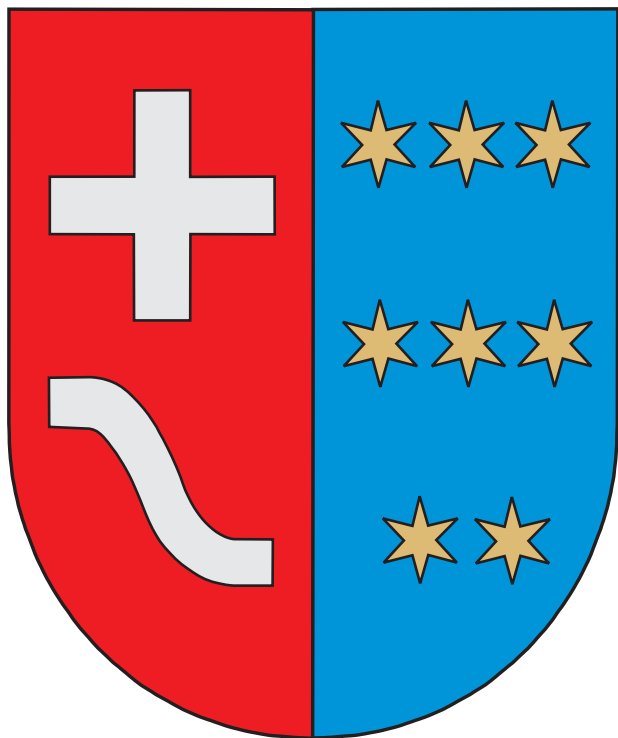
Po pokazie, w sztabie zlotu odbyło się uroczyste wręczenie nagród zwyciężskim załogom. Nagrody i pamiątkowe puchary wręczyli starosta Zbigniew Lenart oraz wójt gminy Ranizów Henryk Bajek. Jak zwykle z pomocą przyszli nam przychylni i życzliwi sympatycy naszego klubu, dzięki którym tegoroczny zlot doszedł do skutku. Uroczystość stała się także miejscem wymiany doświadczeń i nawiązania wzajemnych kontaktów pomiędzy zaprzyjaźnionymi załogami.



14 września - oficjalne rozpoczęcie kolbuszowskiego zlotu.

Paweł Michno  
(Ziemia Kolbuszowska Nr 10/82)

# HERB POWIATU KOLBUSZOWSKIEGO



"Herb przedstawia tarczę dwudzielną w słup, w polu prawym (heraldycznie) czerwonym krzywaśń srebrna, nad którą krzyż równoramienny, w polu lewym błękitnym osiem gwiazd złotych, po trzy w dwóch rzędach i dwie w trzecim od podstawy.

Sposób jego opracowania osadzony został w zwyczajach heraldyki polskiej oraz w lokalnej tradycji historycznej. Prosta budowa herbu kryje w sobie bogate przesłanie symboliczne. W języku symboli heraldycznych odwołano się do zasłużonej w przeszłości powiatu rodziny Lubomirskich (godło herbu Szreniawa), symboliki stolicy Powiatu (krzyż równoramienny z herbu Kolbuszowej), Województwa Podkarpackiego, w skład którego powiat obecnie wchodzi (barwy czerwona i błękitna oraz podział tarczy w słup), a także do wielowiekowych związków ze staropolską ziemią sandomierską (gwiazdy złote). Przez dalsze analogie herb może być odnoszony również do miejscowego kultu maryjnego oraz zasłużonej także dla regionu rodziny Tarnowskich (gwiazdy złote)". - Z uzasadnienia Komisji Heraldycznej przy Ministrze Spraw Wewnętrznych.

## Statystyka demograficzna: urodzenia, zgony, śluby

W III KWARTALE 2002 R.  
(LIPIEC, SIERPIEŃ, WRZESIEŃ) BYŁO:

### ■ 28 urodzeń

w tym:

- ▷ chłopców 10,
- ▷ dziewczynek 18,

### ■ 19 zgonów

w tym:

- ▷ mężczyzn 11,
- ▷ kobiet 8,

■ 24 śluby, w tym 18 małżonków pochodzi spoza terenu gminy.

Genowefa Czutył



P.P.H.U. **MASTAL** Adam Słuja

**MATERIAŁY BUDOWLANE**  
**NAWOZY MINERALNE**  
**WYROBY HUTNICZE**

*Zapewniamy własny transport!*

Ranizów – plac SUR, tel. 7442535, tel. kom. 604648256

## APEL

Urząd Gminy w Ranizowie zwraca się do wszystkich mieszkańców gminy - właścicieli posesji i działek oraz kierownictw instytucji przylegających do chodników dla pieszych usytuowanych wzdłuż dróg publicznych o czyszczenie ich nawierzchni ze śniegu i lodu oraz usuwanie błota pośniegowego i innych zanieczyszczeń.

Dobrodziejstwo korzystania z chodników jest efektem naszych starań, które pozwalają bezpiecznie poruszać się poza jezdnią i nie pozwólmy, aby stały się niefunkcjonalne w okresie zimowym.

Nadmieniamy, że obowiązek ten wynika z art. 5, ust. 1, pkt. 4 ustawy z dnia 20 listopada 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. Nr 132, poz. 662 z późn. zm.).

## Uprawiamy borówkę wysoką Gleba

Borówka wysoka ma bardzo specyficzne wymagania glebowe, co ogranicza jej rozpowszechnianie. Najlepiej udaje się ona na glebach lekkich, próchnicznych, przewiewnych, kwaśnych i ciepłych. Zawartość próchnicy w glebie musi wynosić co najmniej 3,5%. Borówka wysoka wymaga gleb bardzo kwaśnych o pH 3,5 do 4,0, jeśli kwasowość określana jest w KCL, jak to czynią nasze Stacje Chemiczno-Rolnicze.

Czytając literaturę amerykańską będziemy spotykali się z tym, że borówka wysoka wymaga gleb o pH 4,0 do 5,0. Nie ma w tym żadnej sprzeczności, ponieważ w USA kwasowość gleby oznacza się w wodzie destylowanej, a podane wyżej wartości pH odpowiadają pH 3,5 do 4,0, określonego w KCL. W naszych warunkach przyrodniczych, mimo naturalnej tendencji do zakwaszania się gleb, bardzo często będzie potrzebne ich zakwaszanie. Przy dużo wyższym od wymaganego przez borówkę pH, gleby zakwasza się siarką pylistą lub, gdy potrzebna jest mała korekta kwasowości gleby, przez rozsianie siarki granulowanej. Pod uprawę borówki bardzo mało przydatne są gleby o pH wyższym niż 5,5. Zakwaszenie ich byłoby bardzo kosztowne, przy jednoczesnym braku pewności, czy gleba nie będzie miała tendencji do naturalnego wzrostu pH.

Borówka wysoka, jak wszystkie rośliny wrzosowate, nie tylko wymaga określonej, niskiej kwasowości gleby, ale z uwagi na brak korzeni włośnikowych, także gleb o bardzo dobrej strukturze, nie za ciężkich, najwyżej IV klasy bonitacyjnej, aby bardzo liczne drobne korzenie borówki mogły się w niej dobrze rozwijać. Bardzo dobre są gleby V, a i VI klasy bonitacyjnej, pod warunkiem zapewnienia roślinom dostatecznej ilości wody przez cały okres wegetacyjny.

Według dotychczasowych obserwacji borówka wysoka rośnie najlepiej w Polsce na glebach próchnicznych, piaszczystych, dostatecznie wilgotnych, przyleśnych i poleśnych.

Dobre warunki fizyczne gleby, optymalna kwasowość, odpowiedni poziom wody gruntowej, to najważniejsze czynniki decydujące o powodzeniu uprawy borówki.

*Stanisław i Gerard Wilk*

## WYBORY DO IZB ROLNICZYCH

**W dniu 8 grudnia 2002 roku odbędą się wybory do Rad Powiatowych Podkarpackiej Izby Rolniczej**

### Zasady wyborów:

1. Członkami samorządu rolniczego są osoby fizyczne i prawne będące płatnikami podatku rolnego, podatku dochodowego z działów specjalnych produkcji rolnej oraz członkowie RSP posiadający w nich wkłady gruntowe. Przysługuje im prawo kandydowania do rady powiatowej izby rolniczej i uczestnictwa w ich wybieraniu.
2. W Gminie Ranizów wybieranych będzie dwóch członków do powiatowej izby rolniczej.
3. Rolnik ubiegający się o mandat członka rady powiatowej izby rolniczej musi wypełnić i złożyć następujące dokumenty: zgłoszenie kandydata, oświadczenie o zgodzie na kandydowanie oraz listę członków zawierającą co najmniej 50 podpisów poparcia. Druki te można otrzymać w urzędzie gminy w Ranizowie lub w biurach Podkarpackiej Izby Rolniczej. Dokumenty należy złożyć w nieprzekraczalnym terminie do 19 listopada 2002 r. w siedzibie Urzędu Gminy w Ranizowie w godzinach otwarcia w pokoju 21.

## KOMUNIKATY

### MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA

Zakład Gospodarki Komunalnej w Ranizowie informuje, że posiada do wynajęcia mieszkanie o pow. 70 m<sup>2</sup> znajdujące się w budynku Lecznicy Weterynaryjnej w Ranizowie.

Zainteresowani proszeni są o kontakt pod nr tel. 2285046.

W przypadku zauważenia awarii oświetlenia ulicznego Kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej w Ranizowie zwraca się z prośbą do mieszkańców gminy o podanie nazwy miejscowości i numeru słupa, na którym zamontowana jest lampa (cyfra rzymska łamana przez arabską np. XII/3) do ZGK w Ranizowie, nr tel. 2285046 lub Posterunku Energetycznego w Sokołowie Młp., nr tel. 7729011.

Kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej zwraca się z apelem do mieszkańców gminy o zgłaszanie wszelkich nieprawidłowości w dostawach wody do domów. Ze szczególną uwagą należy podchodzić do jakości wody - wszelkie zmiany widoczne "gołym okiem" (barwa, zanieczyszczenia, napowietrzenie, zapach itp.) należy niezwłocznie zgłosić do biura ZGK, tel. 2285046 lub 0506 909532.

# SPORT • SPORT • SPORT



27 października 2002 r. Drużyna seniorów Klubu Sportowego "Raniżovia" przed ostatnim meczem w rundzie jesiennej. Stoją od lewej: Bartłomiej Kotula, Tomasz Sondej, Jan Samojedny - prezes KS, Tomasz Sudoł, Grzegorz Soja, Mariusz Mołdoch, Tomasz Niemczyk, Marcin Krudysz, Jan Piekarz - kapitan, Mateusz Niemczyk, Waldemar Kasica, Piotr Warzocha.

Kłęczą od lewej: Grzegorz Sondej (junior), Rafał Ryczek, Robert Panek, Krzysztof Burek, Tomasz Hajnowski, Leszek Pado, Piotr Bałos (junior).

## BOISKO TRENINGOWE

Zarząd Klubu Sportowego "Raniżovia" rozpoczął prace przy utworzeniu boiska treningowego dla piłkarzy. Zlokalizowane jest na pastwisku mienia wiejskiego na Piaszkach.

Jeszcze kilkanaście lat temu na kwaterach tych paśło się kilkadziesiąt krów. Obecnie zobaczyć tam można tylko 4 sztuki.



Na zdjęciu: wykaszanie starej trawy specjalną kosiarką, którą pożyczył p. Stanisław Wilk.

# DO KINA

## CZY NA FILM?

Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Ranizowie wzorem lat ubiegłych uruchomił w sezonie jesienno-zimowym kino "Kujawiak". Seanse odbywać się będą w niedzielne wieczory. Przed sezonem projektory filmowe zostały poddane gruntownemu przeglądowi i konserwacji, dzięki czemu poprawiła się jakość obrazu i dźwięku. W repertuarze znajdują się filmy należące do różnych gatunków: komedie, sensacyjne, thrillery, fantastyczne, przygodowe i inne. Wprawdzie nie będą to nowości, bo tych nie sposób otrzymać, ale te z kilkumiesięcznym opóźnieniem od premiery. Czasem warto poczekać, bo zysk finansowy jest wymierny. W ranizowskim kinie ceny dostosowane są do odbiorcy.

### Terminarz na miesiąc listopad

| Data   | Godz.            | Tytuł filmu             | Prod.  | Od lat |
|--------|------------------|-------------------------|--------|--------|
| 10.11. | 18 <sup>00</sup> | "Kariera Nikosia Dyzmy" | Polska | 15     |
| 17.11. | 18 <sup>00</sup> | "Z piekła rodem"        | USA    | 18     |
| 24.11. | 18 <sup>00</sup> | "E=mc <sup>2</sup> "    | Polska | 15     |
| 1.12.  | 18 <sup>00</sup> | "Byliśmy żołnierzami"   | USA    | 15     |



### "E=mc<sup>2</sup>"

Film opowiada o nietypowym gangsterze, który postanawia zdobyć tytuł naukowy doktora oraz o perypetiach nieprzypadkowo zaplątanego w tę sprawę pracownika akademickiego.

Obsada: Cezary Pazura, Olaf Lubaszenko, Agnieszka Włodarczyk, Mirosław Zbrojewicz,  
Gatunek: komedia,  
Czas: 120 min.

### "Byliśmy żołnierzami"

Pierwsza wielka bitwa podczas inwazji wojsk Stanów Zjednoczonych na Wietnam miała miejsce w Dolinie Śmierci (dolina La Drang). 400 amerykańskich żołnierzy pod przywództwem pułkownika Hala Moore'a zostało otoczonych przez ponad 2000 żołnierzy Północnego Wietnamu. 3 dni i 3 noce morderczych walk pochłonęły setki ofiar. Tymczasem, żony amerykańskich żołnierzy pozostawione w domach musiały stoczyć równie tragiczną bitwę - z własną słabością. Zmagały się z niepewnością o losy mężów i tęsknotą za normalnym życiem. Ostateczną próbą ich bohaterstwa było przyjęcie telegramu z wiadomością, która na zawsze zmieni ich życie.

Obsada: Mel Gibson, Madeleine Stowe, Sam Elliott, Greg Kinnear  
Czas: 140 min.



"Więści Ranizowskie" - pismo społeczno-kulturalne. Miesięcznik. Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Ranizowie, tel. (017) 744 25 55. Redaguje Zespół. Teksty podpisane odzwierciedlają poglądy autorów. Przedruk dozwolony za zgodą Redakcji lub autora. Adres internetowy: <http://www.kolbuszowa.biz.pl/abakus/html/prasa.html>, e-mail: [goksir@poczta.onet.pl](mailto:goksir@poczta.onet.pl)

Nakład: 300 szt.